

DOMENIE XXXII «VIE PAL AN»

Jutoris pe Liturgjie

Domenie, ai 10 di Novembar dal 2019

Il vanzeli di vuê nus fevele di resurezion dai muarts e di vite eterne; al pò sedi une ocasion par sprolongjâ lis nestris riflessions des zornadis dai Sants e de comemorazion dai defonts; nus svicine ancje a la conclusion dal an liturgjic peât ancje chel al misteri de fin de vite e dal mont. Di fat, domenie 24 e sarà la solenitât di Crist re dal mont intîr - pal antic rît di Aquilee de Ss. Trinitât - e daspò si sierarà l'an.

Soredut se zovins, si pues cjalâ a la muart come studi filosofic teoric; però, dal sigûr ancje vuê a messe e je cualchi persone tal marum di un afiet mancjât, o cualchidun che par etât-malatie si cjate te ombre de muart. Al è il moment di meti dongje “vite personâl e peraule dal Signôr” par cjaradint cun lui tal intim dal cûr. Il Signôr al è culî propit par chest.

Disîn subit che, soredut a motîf de resurezion di Crist, la siele cristiane e je pe resurezion dai muarts e pe vite eterne, come che la messe di vuê nus insegne; cheste lûs, però, no pues cancelâ a colp i dubis o lis pôris che une persone e sta vivint; invezit e pues iluminâ miôr il troi che o stin cjaminant e condusinus tal timp e cu la peraule e assistance dal Signôr, a bon fin.

Antifone di jentrade

cf. Sal 87,3

Ch'e rivi, Signôr, denant de tô muse la mê preiere;
slungje al gno lament la tô orele.

Colete

Diu onipotent e bon di cûr,
slontane di nô dut ce che nus fâs mâl
par che, pronts cul cuarp e cu l'anime,
o podìn servîti in plene libertât.
Pal nestri Signôr Gjesù Crist to Fi, ch'al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE

2 Mac 7,1-2.9-14

Il re dal mont nus fasarà resurî par une resurezion eterne di vite.

O sin tal II secul p.d.C. e e je in at in Palestine la tremende persecuzion di Antioc IV Epifane che nol sparagnave nancje lis feminis e i fruts.

Il martiri dai siet fradis al ven culî presentât seont il gjenar leterari di chei tims: il fat al reste ma si lu conte in maniere patetiche e di edificazion religjose.

Scoltant, noaltris o podìn pensâ ai martars aquileiês che o vin fate memorie martars 5 di chet mês e duncje a Anastasie, Largji, Anastâs, Clement, Ciriache, Muscje, Tecele, Eufemie... Ricuardin però e preìn par chês personis che a motîf di vanzeli, di religjon, di dirits civii a patissin cumò torturis e martiri.

Dal secont libri dai Macabeos

In chei dîs, al capitâ il câs di siet fradis che, cjarpâts cun lôr mari, a forin obleâts dal re, cun scoreadis e cun flagjei, a mangjâ cjar di purcit, ch'e jere inibide. Un di lôr, fevelant a non di ducj, al disè: «Ce

vâstu domandant e cirint di savê di nô? Nô o sin pronts a murî pluitost di lâ cuintri des leçs dai nestris vons».

Rivât al ultin respîr, il secont al disè: «Tu, disgraciât, tu nus cjolis la vite di chenti ma il re dal mont nus fasarà resurî par une resurezion eterne di vite, nô ch'ò murin pes sôs leçs». Daûr di lui al fo torturât il tierç. Cuant che jal domandarin, al tirà fûr dal moment la lenghe e al slungjà lis mans cun coragjo e ur disè cun dignitât: «Di Diu o ai chescj tocs e, par colpe des sôs leçs, ju sbelei parcè che o speri che lui mai tornarà a dâ». Parfin il re e chei ator di lui a restarin pal spirt di chel fantaçut, che nol bacilave gran pes torturis. Fat murî ancje chel, a tacarin a torturâ il quart cui stes torments. Ridusût in fin di vite, al disè: «Al è biel murî par colpe dai oms, cuant che di Diu si à la sperance che o sarin resussitâts di lui. Ma par te la resurezion no sarà pe vite». Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL dal Salm 16

E je la supliche di une persone innocente che e ven perseguitade; e domande justizie e jutori savint che dome il Signôr al pò dâ une man.

E je la preiere dal debul / debule forzit ormai confinâts in cjase ancje tai nestris païs e periferiis li che si cognossisi simpri mancul e si sierisi simpri plui.

R. Si saciarin, Signôr, cjalant la tô muse.

Se cjantât: Il cjant dai salms responsoriâi, p. 258.

Cjale, Signôr, la mê justizie,
sint il gno lamentâmi,
scolte la mê preiere
che no ven fûr di lavris di bausie. **R.**

Ten i miei pas su lis tôs olmis
par no che i miei pîts a triculin.
Jo ti clami, Diu gno, ma tu rispuindimi.
O soi sigûr che viers di me tu slungjis lis tôs orelis:
scolte ce che ti dîs. **R.**

Platimi ta l'ombre des tôs alis.
Jo te justizie o vuei podê cjalâ la tô muse,
cuant che mi dismôf, o vuei saciâmi dome cul cjalâti. **R.**

SECONDE LETURE

2 Ts 2,16-3,5

Il Signôr us confermi in ogni opare e perauale buine.

Racomandazion di Pauli a la sô comunitât; l'Apuestul al à plene fiducie che i cristians di Tessaloniche no lu tradissaran butantsi in altris spiritualitâts ma a continuaran a meti in pratiche i siei insegnaments.

... la perauale dal Signôr e continui la sô corse... Pape Francec al à istituît di sô autoritât "La domenie de Peraule di Diu". E vignarà celebrade te "Tierce domenie Vie pal an" fra zenâr e fevrâr.

In diocesi ancje il vescul mons. Battisti al veve vude cheste iniziative, che però e je lade a slas.

De seconde letare di san Pauli apuestul ai Tessalonicês

Fradis, Gjesù Crist nestri Signôr in persone e Diu nestri Pari che nus à volût ben e nus à dade une consolazion eterne e une buine sperance, pal so boncûr al confuarti e al confermi i vuestris cûrs in ogni opare e perauale buine.

Pal rest, fradis, preait par nô par che la peraule dal Signôr e continui la sô corse e e vegni coronade di glorie, come ch'al sucêt cun vualtris, e par che o vignin liberâts dai oms fodrâts di tristerie e di inicitât. Di fat la fede no je di ducj. Ma il Signôr al è di peraule e us confermarà e us vuardarà dal trist. Par chel che us rivuarde, o vin fiducie tal Signôr che ce che us comandin lu fasês za e lu fasarês ancje pal avignî. Il Signôr ch'al indreci i vuestris cûrs viers l'amôr di Diu e la pazienze di Crist. Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI

Zn 11,25-26

R. Aleluia, aleluia.

Jo o soi la resurezion e la vite, al dîs il Signôr,
chei ch'a crodin in me no muraran par mai.

R. Aleluia.

VANZELI

Lc 20,27-38

Diu nol è il Diu dai muarts, ma dai vîfs.

I fariseos a ritignivin che là vie di là si continue la vite di ca vie di ca, però tune maniere ecelente, che e supare lis goduriis di chest mont; i saduceos invece a sostignivin, cul libri de Leç di Mosè in man, che dut si conclût te muart. La storiute che o scoltarìn e je a lôr favôr: la femine si cjatarès in chel altri mont a gjoldi cun siet oms... un abomini... e duncje no pò existi resurezion dai muarts.

La rispueste di Gjesù e je clare: la vite eterne e je di une altre cualitât: a son compagns dai agnui; se il Signôr al è il Diu di Abram, Abram al vîf; di fat no si nomene ce che di muart nol esist plui.

Duncje, nus insegne Gjesù: Diu nol è il Diu dai muarts ma dai vîfs, parcè che ducj, muarts e vîfs, a vivin, o vivin in lui e midiant di lui.

Dal vanzeli seont Luche

In chês volte, si svicinarin a Gjesù un pôcs di saduceos, ch'a disin che no 'nd è resurezion, e i domandarin: «Mestri, Mosè nus à ordenât: Se un al mûr e al lasse la femine cence fruts, so fradi al scuen sposâ la vedue e dâi une dissendence a so fradi. A jerin duncje siet fradis: il prin si sposâ e al murî cence fruts. Alore le cjolè il secont, e po il tierç e cussì ducj i siet a sposarin chês vedue: e ducj a muririn cence fruts. Po e murî ancje la femine. Cheste, cuant che i muarts a resurissaran, di cui saræ femine? Parcè che le an vude par femine ducj i siet».

Gjesù ur rispuindè: «I fîs di chest mont a cjolin femine e a cjolin om; ma chei ch'a son ritignûts degns dal mont ch'al vignarà e de resurezion dai muarts, no cjolin ni femine ni om. Lôr no puedin plui murî, parcè che a son compagns dai agnui, e a son fîs di Diu diventâts degns di resurî. Che i muarts po a resurissin, lu à dit ancje Mosè a rivuart dal baraçâr, là ch'al dîs che il Signôr al è il Diu di Abram, il Diu di Isac e il Diu di Jacop.

Duncje Diu nol è il Diu dai muarts ma dai vîfs, parcè che ducj a vivin midiant di lui».
Peraule dal Signôr.

Su lis ufiertis

Cjale di bon voli, Signôr, lis ufiertis che ti presentin
par che, cuntune sante disposizion,
o podin vê ce ch'ò celebrin tal misteri de passion di to Fi.
Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunione

Sal 22,1-2

Il Signôr al è il gno pastôr: no mi mancjarà nuie.
Mi fâs polsâ là che i passons a sverdein,

mi mene là ch'a son aghis frescjis.

Daspò de comunion

Ti ringraciìn, Signôr,
di vênus sostentâts cul to sant regâl
e o preìn il to boncûr
che il to Spirt al conservi in gracie e scletece
chei ch'a àn ricevude la fuarce dal cîl.
Par Crist nestri Signôr.

* * *

Cjants

*Libri Hosanna, sot il titul Eucaristie: messe, benedizion eucaristiche, rîts e cjants; dal n.7 al n.62
comprendût.*

* * *

Se mi ami non piangere

Preiere di S. Ustin

*Se tu conoscessi il mistero immenso del cielo dove ora vivo,
se tu potessi vedere e sentire quello che io vedo e sento
in questi orizzonti senza fine,
e in questa luce che tutto investe e penetra,
tu non piangeresti se mi ami.
Qui si è ormai assorbiti dall'incanto di Dio,
dalle sue espressioni di infinità bontà e dai riflessi della sua sconfinata bellezza.
Le cose di un tempo sono così piccole e fuggevoli
al confronto.
Mi è rimasto l'affetto per te:
una tenerezza che non ho mai conosciuto.
Sono felice di averti incontrato nel tempo,
anche se tutto era allora così fugace e limitato.
Ora l'amore che mi stringe profondamente a te,
è gioia pura e senza tramonto.
Mentre io vivo nella serena ed esaltante attesa del tuo arrivo tra noi,*

tu pensami così!

Nelle tue battaglie,

nei tuoi momenti di sconforto e di solitudine,

pensa a questa meravigliosa casa,

dove non esiste la morte, dove ci disetteremo insieme,

nel trasporto più intenso alla fonte inesauribile dell'amore e della felicità.

Non piangere più, se veramente mi ami!

* * *

* *I salms e cjantadis a vegnin ripuartâts cu la numerazion dal libri: Hosanna, Cjants e preieris dal popul furlan, Ed. Glesie lis mans par serviti Furlane, 2012.*

* *Il cjant dai salms resposoriâi, Ed. Glesie Furlane, 2012.*

* *50 corâi de cristianitât todescje voltâts par furlan, ed. Glesie Furlane, 2016.*

* *Par domandâ chescj libris scrivêt a info@glesiefurlane.org*